**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses

**Band:** 111 (1985)

Heft: 5

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

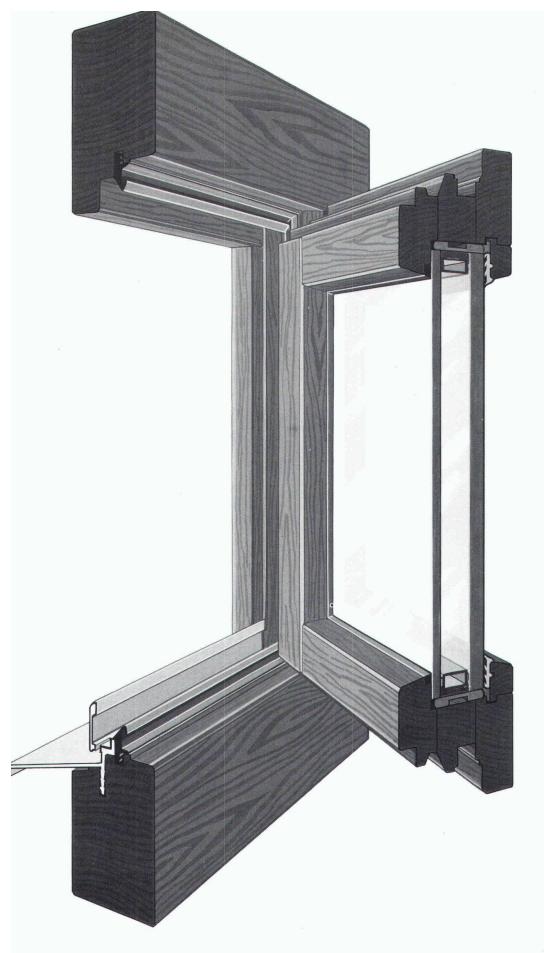
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





## La technologie suisse de pointe

Dans chaque maison, les fenêtres sont les parties de façades qui sont le plus mises à contribution. Voilà pourquoi ceux qui veulent se procurer des avantages clairs comme le verre (au lieu de risquer de sombres perspectives dans une rénovation prématurée), se décideront pour les fenêtres Piatti

En effet, les fenêtres Piatti en bois et en bois-métal sont des produits de qualité reconnue qui ont fait leurs preuves pendant plus de 30 ans. Et cela parce que nous n'utilisons que les matières premières et les matériaux les meilleurs. Par ailleurs, nous attachons le plus grand prix au travail sur mesure exact et soigné. Ainsi, nous travaillons avec des machines ultramodernes qui ne tolèrent que des écarts d'un dixième de millimètres. Outre la précision, nous avons aussi un faible pour l'artisanat. La conjonction de l'artisanat et de la technique appartient à nos principes les plus chers. Ce n'est en effet que de cette manière que nous pouvons vous garantir notre qualité jusqu'aux moindres détails et vous fabriquer des fenêtres sur mesure impeccables.

Si vous désirez en savoir davantage sur nos fenêtres Piatti et nos prestations de service dans les nouvelles constructions ou dans les rénovations, demandez la documentation au moyen du coupon cidessous. Ou alors téléphonez-nous tout simplement. Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller.

La fenêtre Piatti en bois, type H

La fenêtre en bois avec verre isolant, dont la construction de base permet d'utiliser les vitrages les plus divers. C'est un type de fenêtres extrêmement polyvalent, car il convient aux besoins les plus divers... des HLM jusqu'aux utilisations très particulières.

Veuillez m'envoyer gratuitement □ le catalogue de fenêtres Piatti	SIA
Nom:	
Prénom:	
Rue/no:	
NPA/Lieu:	
Prière d'adresser ce coupon à: Bruno Piatti SA, Riedmühlestrasse 16 8305 Dietlikon, téléphone 01/833 16 11	

B1814



Le numéro 1 en matière de fenêtres en bois suisses.

## **Drainage**

La pompe de drainage type KP, en acier inox, vous convaincra par sa facilité de transport, la sécurité de son fonctionnement et la



B1821

simplicité de son service d'entretien. Bien protégé, son moteur tourne silencieusement et offre toute fiabilité.

Cette pompe immergée peut être employée dans les caves et locaux inondés, les piscines et partout où il faut procéder à un assèchement rapide.

GRUNDFOS PUMPEN SA

ZH: Bruggacherstr. 10 8117 Fällanden Télex 59928 Tél. 01-825 29 25

BE: Militärstr. 10 3014 Berne Tél. 031-4113 71

VD: Route de la Conversion 107 1095 Lutry Tél. 021-39 31 13

GRUNDFOS ...la pompe parfaite



Bâtiments administratifs et industriels, garages, ateliers, halles de fabrication, dépôts, etc.

# stampfli swiss® façade modulaire

Demandez la documentation de notre système complet.

J. Stampfli S.A. Constructions métalliques 4553 Subingen-SO Téléphone 065 44 11 22

Bureau de vente pour la Suisse Romande: André-O. Vienet, case postale 90 1470 Estavayer-le-Lac Téléphone 037 63 22 55  $\odot$ 

B1811



\*ABS...

## une garantie pour l'assèchement éprouvé des immeubles et des terrains

Produits de qualité approuvés par l'ASE, qui vont depuis les pompes d'assèchement des caves jusqu'aux stations de pompage entièrement automatiques.



Eugen Kolb Pumpen AG
Generalvertretung ABS-Pumpen
8594 Güttingen TG Tel. 072/652175

ABS

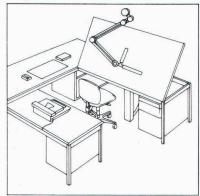
B1826

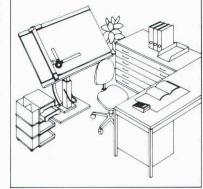
## en position de tête

«Ingénieurs et architectes suisses»! un support publicitaire de haut niveau!

B1827







RWD

Technique de dessin de qualité suisse

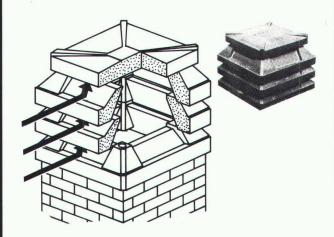
Commandez gratuitement la documentation sur les nouveautés relatives à la technique de dessin.

14	Veuillez	donc	m'envoyer	gratuitement	la	documentation
	détaillée sur les places de travail ultra-modernes de technique de dessin RWD.					

Envovez le coupon à: Usines Reppisch SA. 8953 Dietikon. Tél. (01) 740 68 22

## Chapeau de cheminée aspirateur

## «AZI»



- Extrêmement avantageux
- Modulaire
- Plaque de couverture

Pour de plus amples renseignements: Importateur: G. Fivaz, 2043 Boudevilliers Tél. 038/36 13 50

On cherche dépositaire-revendeur

B1467

## Technique d'ancrage pour les façades

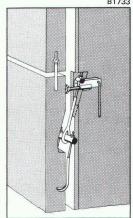
### Suspensions -FRIMEDA®

- acier inoxydable chrome-nickel
- les 3 dimensions réglables

- montage simple

B1733





Systèmes d'ancrages pour béton et simili, pierre naturelle, maçonnerie extérieure!

CH-5430 Wettingen 056/26 04 53

Mobatec SA CH-1000 Lausanne 22 021/368342



Le dispositif d'arrêt, incorporé dans chaque caniveau, a prouvé son efficacité dans des milliers de cas. Ce système ingénieux vous donne les avantages suivants:

- possibilité de clavetage des grilles en tout temps
- suppression des travaux de percements et de rabillages
- réduction du coûts de pose de 10 à 15 % pour l'entrepreneur
- sécurité et stabilité accrues grâce aux points rouges.

Des essais ont démontré que les points rouges placés entre la clavette et le caniveau, réduisent les vibrations (effet amortisseur). Cela empêche le deboulonnage des fixations et de ce fait contribue à la sécurité du trafic. De plus les parois des caniveaux sont protégées et ne risquent pas de se détériorer (augmentation de la stabilité).

Sur demande, nous vous adresserons les tests effectués.



Webereistrasse 47 CH-8134 Adliswil-Zürich

Telefon 01-710 42 42 Telex 54081

B1531



ÉTANCHÉITÉ

ISOLATION

**ASPHALTAGE** 

COUVERTURE - FERBLANTERIE

CHAPES EN ASPHALTE COULÉ

SERVICE ENTRETIEN

LAUSANNE LA TOUR-DE-PEILZ **YVERDON** 

SAINT-AUBIN

021/362475 021/542475 024/21 5812 039/553209

**FRIBOURG** GRANGES (VEVEYSE) 037/225788 021/938343

SION MARTIGNY 027/220545 027/582088

Télex 452141 PROU CH

B1381

## **Palans** électriques à chaîne Demag

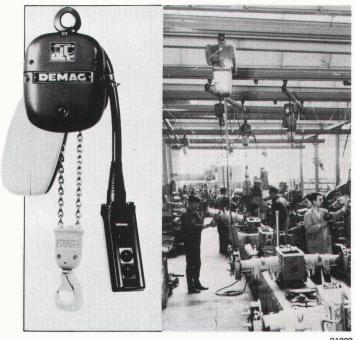
pour charge jusqu'à 4000 kg.

A tout emplacement où des charges doivent être soulevées et transportées, des palans électriques à chaîne DEMAG type PK sont utilisés.

Simple dans son utilisation, sûr et fiable, le palan électrique à chaîne DEMAG rationalisera et rendra la place de travail plus humaine.

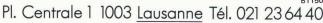
Nous vous conseillons sans engagement, vous livrons rapidement et vous garantissons un service après vente parfait pendant de nombreuses années.

Permettez-nous de vous le prouver.



Hans Fehr SA CH-8305 Dietlikon Tél. 01/835 1111 Telex 52344 Agent pour la Suisse romande: W. Burri SA, Constructions électro-mécaniques CH-1000 Lausanne 16 Tél. 021/24 45 33

## **PHOTOLITHOS** CLICHÉS J.M. LOETSCHER



## voici

la preuve que vos annonces sont lues!

orientation identification

enseignes lumineuses - signalisation

**GRANDS-CHAMPS 2** 

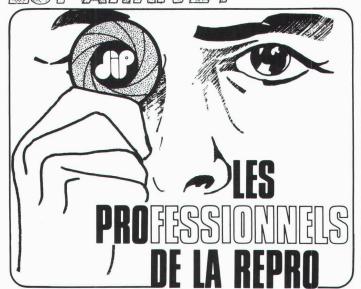
1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE

Télex WNSA 459 329 CH

nouveau: l'enseigne autonome sur générateurs électro-solaires

structures et applications importantes avec plexiglas et polycarbonate B1354

## LE DIP SA MOUVEAU EST ARRIVÉ!





DIP SA PHOTO. REPRO. HELIO **BOULEVARD DE GRANCY 39** 1006 LAUSANNE **27 52 04** 

HELIOGRAPHIE SERVICE DE LIVRAISON REPROGRAPHIE OVERLAY + WASH OFF POUR DESSIN TECHNIQUE MATERIEL DE HAUTE GAMME

r@tring



MULTITEC Letraset

Faber-Caste



ET UNIQUE A LAUSANNE

**PHOTOCOPIE** 

SHACOH COPIE



AGRANDISSEMENT/REDUCTION LARGEUR 90 cm.

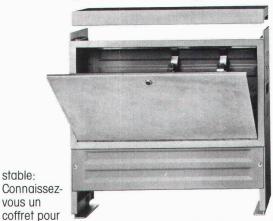
LONGUEUR EN CONTINU

SUPPORT: PAPIER BLANC OU COULEUR, CALQUE

POUR TOUS TRAVAUX DE PHOTO TECHNIQUE, REPRO COULEUR, PHOTOCOMPOSITION, OFFSET ET CREATION DEPUIS 11 ANS A ECUBLENS: DIP SA

CHAMPS.COURBES 13, 1024 ECUBLENS 2 35 59 95/96

## **Jamais** on n'a vu un coffret pour nourrice **dussi** pratique.



Ce coffret adaptable.

nourrice aussi stable et autoportant?

adaptable:

stable:

vous un

Connaissez-vous un coffret pour nourrice adaptable à l'épaisseur de l'isolation du plancher et convenant aussi à un mur de 12 cm?

avantageux:

Connaissez-vous un coffret pour nourrice avec linteau incorporé? Que le commettant peut monter lui-même à peu de frais?

universel.

Connaissez-vous une combinaison coffret et nourrice convenant aux chauffages monotubes et bitubes, aux chauffages par le sol et aussi aux installations sanitaires, et extensible à volonté (par exemple par des compteurs de chaleur et Taco-Setter)

avantageux, universel et stable, il existe: le TACO.

Ne manquez pas de faire connaissance avec le coffret TACO et ses systèmes. Veuillez à cet effet nous retourner le coupon ci-dessous dûment

aco

- convient à tout et tous.

Un système si pratique, je veux en faire la connaissance.

Veuillez m'envoyer d'autres documents sur le coffret TACO:

Responsable:

Timbre de firme:

Retourner le coupon à Tobler Frères SA, Farbhofstr. 20, 8048 Zurich, tél. 01/64 24 64

Systèmes de chauffage/Heizsysteme

## L'eau: chaque goutte compte

Notre bureau d'ingénieurs, au champ d'activité étendu au monde entier, est spécialisé dans le domaine de l'alimentation en eau potable et du traitement des eaux usées.

Nous souhaitons confier un poste avec responsabilités à un jeune

### ingénieur électricien EPF/ETS

qui sera intégré en Suisse et outre-mer.

Nous demandons:

langue maternelle française, connaissances de l'anglais souhaitées;

sens de l'initiative;

- être en mesure de travailler de manière indépendante;
- avoir de la facilité dans la rédaction de rapports techniques.

Nous offrons:

bonne ambiance de travail au sein d'une équipe;

bon salaire;

avantages sociaux;

entrée immédiate ou à convenir.

M. Geering est à votre disposition pour de plus amples renseignements; tél. 01/2522670. Les candidats sont priés d'envoyer leur offre avec curricu-

lum vitae à:

### **IB GROMBACH & Cie. SA**

Bureau d'ingénieurs Ingenieurbureau Spécialistes de l'eau Wasserfachleute



CH-8028 Zurich/Suisse, Boîte postale, Zurichbergstrasse 20 Téléphone 01/252 26 70



## COMMUNE DE MONTHEY MISE AU CONCOURS

Le titulaire ayant fait valoir ses droits à la retraite, la commune de Monthey met au concours le poste de

## Directeur du service d'Edilité et d'Urbanisme

Conditions: - formation technique supérieure;

être de nationalité suisse;

- expérience dans la conduite du personnel, les réalisations techniques et la gestion administrative;
- sens de l'organisation et aptitude

à traiter avec des tiers;

obligation d'habiter ou de prendre domicile à Monthey.

Traitement: selon qualifications et statut du personnel.

Date d'entrée en fonction: 1er mai 1985 ou à une date à convenir.

Il est possible de consulter le cahier des charges et d'obtenir tous renseignements au sujet du poste à repourvoir auprès du président de la commune.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et liste de références sont à adresser à l'Administration communale, 1870 Monthey, jusqu'au mardi 5 mars 1985.

Monthey le 14 février 1985.

**L'Administration** 



Votre partenaire pour fiscalité, tenue de comptabilité, informatique, prévoyance professionnelle, conseil d'entreprise

B1496

**1002 Lausanne,** rue St-Martin 9, Tél. 021 208971 succursales à Zurich, Aarau, Altdorf, Granges, Lucerne, Olten, St-Gall, Soleure, Stans



## Ingénieur civil EPFL

6 ans d'expérience en béton armé, précontraint et construction métallique. Cherche place stable ou collaboration.

Faire offres sous chiffre IAS 383 à IVA SA, rue Prédu-Marché 23, 1004 Lausanne.

## SERVICES INDUSTRIELS DE GENEVE Centralisation sur le site du Lignon Concours d'architecture

Un concours d'architecture sur invitation de dix bureaux d'architectes de la place a été organisé par les Services industriels de Genève en vue de leur centralisation sur le site du Lignon (ancienne usine à gaz).

Le jury de ce concours a siégé les 11, 12 et 15 février 1985 et a décidé :

 a) d'attribuer les prix suivants:
 1er prix au projet EGO présenté par le Bureau Guex et Kirschoff assisté par M. Pierre Moser, ingénieur, Fr. 35000.

2º prix au projet Zones présenté par le Bureau André Billaud et Max Hirschi, architectes, assisté par le Bureau d'ingénieurs Mouchet et Dubois, Fr. 20000. — ; 3º prix au projet Rencontres présenté par M. André Gaillard, architecte, assisté par le Bureau d'ingénieurs Perreten et Milleret, Fr. 15 000.—;

b) de procéder aux achats suivants: de proceder aux achats suivants:
projet n°6 — Stavros présenté par MM. Urs Tschumi et
Michel Heurteux, architectes, pour la qualité de son
expression architecturale, Fr. 15 000. —;
projet n°10 — Bleu, Jaune, Rouge présenté par l'Atelier
d'architectes Hacin et Oberson assisté par le Bureau d'ingénieurs Epars et Devaud SA, pour la recherche d'une ambiance de travail particulière en créant des bâtiments à échelle humaine qui évitent de grandes concentrations, Fr. 15000.

de recommander à l'exécution le projet nº 9 EGO.

L'exposition publique des projets aura lieu du **jeudi 28 fé-vrier au mardi 12 mars 1985**, de 9 à 19 heures (jeudi 28 février de 12 à 19 heures, samedis 2 et 9 mars de 9 à 17 heures, dimanches 3 et 10 mars fermée), dans les salles d'exposition du bâtiment du Pont de la Machine (rez-dechaussée).

> Au nom des Services industriels de Genève Le président L. Ducor Le secrétaire général R. Ulmann